

DE: Sicherheitshinweise:

EN: Safety instructions

FR: Instructions de sécurité

ES: Instrucciones de seguridad

IT: Istruzioni di sicurezza



DE Achtung! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Stellen Sie vor Fahrtantritt sicher, dass das Gurtschloss richtig befestigt ist. Alle Gurte oder Verankerungen, mit denen das Rückhaltesystem am Fahrzeug befestigt wird, müssen fest angezogen sein, alle Stützbeine müssen Kontakt mit dem Fahrzeugboden haben, alle Gurte oder Aufprallschutzvorrichtungen, mit denen das Kind festgehalten wird, müssen an den Körper des Kindes angepasst sein und die Gurte sollten nicht verdreht sein.

EN Caution! Never leave your child unattended. Before driving, make sure that the buckle is properly fastened. All straps or anchorages used to secure the restraint system to the vehicle must be securely tightened, all support legs must be in contact with the vehicle floor, all straps or impact protection devices used to secure the child must be adjusted to the child's body and the straps should not be twisted.

FR Attention ! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Avant de prendre la route, assurez-vous que la boucle de la ceinture est correctement fixée. Toutes les ceintures ou les ancrages qui fixent le système de retenue au véhicule doivent être bien serrés, tous les pieds de support doivent être en contact avec le plancher du véhicule, toutes les ceintures ou les dispositifs de protection contre les chocs qui retiennent l'enfant doivent être adaptés à son corps et les ceintures ne doivent pas être vrillées.

ES ¡Precaución! Nunca deje a su hijo sin supervisión. Antes de conducir, asegúrese de que la hebilla esté bien abrochada. Todas las correas o anclajes utilizados para asegurar el sistema de retención al vehículo deben estar bien apretados, todas las patas de apoyo deben estar en contacto con el suelo del vehículo, todas las correas o dispositivos de protección contra impactos utilizados para asegurar al niño deben estar ajustados al cuerpo del niño y las correas no deben estar retorcidas.

IT Attenzione! Non lasciare mai il bambino incustodito. Prima di partire, accertarsi che la fibbia della cintura di sicurezza sia allacciata correttamente. Tutte le cinghie o gli ancoraggi utilizzati per fissare il sistema di ritenuta al veicolo devono essere ben stretti, tutte le gambe di supporto devono essere a contatto con il pavimento del veicolo, tutte le cinghie o i dispositivi di protezione dagli impatti utilizzati per tenere il bambino in posizione devono essere adattati al corpo del bambino e le cinghie non devono essere attorcigliate.

